

MASTER 1^{ÈRE} ET 2^{ÈME} ANNÉE MENTION LANGUES, LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES PARCOURS ÉTUDES HISPANIQUES



OBJECTIFS DU PARCOURS

Le parcours Études Hispaniques forme des spécialistes des domaines hispaniques (Espagne et Amérique latine) par un approfondissement des connaissances acquises antérieurement, et par un renforcement des compétences techniques de communication. Il vise par conséquent l'approfondissement des connaissances générales, des savoirs, mais aussi des connaissances théoriques. Il forme aux méthodes de recherche de documentation, à la collecte de données et de sources fiables et contrastées, tout en développant des savoirs techniques de présentation des informations acquises, et la capacité à synthétiser les données accumulées et à les présenter de façon à augmenter le pouvoir de communication. Il privilégie un approfondissement des connaissances liées aux domaines de la civilisation, de la littérature et de l'histoire des pays hispanophones et des réalités du monde contemporain. La formation est en adéquation avec les modalités des Concours de l'enseignement secondaire dans sa dimension méthodologique et didactique, et offre une formation à la recherche de sources, à la détermination de corpus et à la rédaction d'un mémoire de recherche, ainsi que la capacité à synthétiser et transmettre une expérience professionnelle à travers un rapport. Il favorise aussi une formation qui facilite l'insertion dans le monde professionnel puisque la formation répond notamment aux besoins de connaissance organisationnelle et communicative des entreprises au niveau national comme international.

DÉBOUCHÉS

Le parcours Études Hispaniques forme aux métiers du monde de l'entreprise, du monde des affaires (banque, entreprises, organismes internationaux, etc...), du monde culturel et informatif (presse, communication, musées, centres culturels, etc...), de la recherche, de l'enseignement supérieur, de la culture, du patrimoine, du tourisme et de la communication. Le parcours permet d'accéder à la préparation du concours de l'Agrégation qui se réalise en partenariat avec l'ENS de Lyon. Cette préparation permet aussi de se réorienter vers les métiers de la culture, du patrimoine, du tourisme, et de la communication. Ce master propose l'obtention d'un master double diplôme avec : Le master « escritura creativa » de la facultad de comunicación de la Universidad de Sevilla ; Le master « arte - historia del arte » avec el departamento de arte de la Universidad Iberomericana de Mexico. Il permet aussi, si le niveau de l'étudiant satisfait aux attentes, de préparer une poursuite d'études en Doctorat. Actuellement deux étudiantes bénéficient d'un contrat doctoral ; un à Lyon 2 et un à l'Institut des Amériques.

Poursuites d'études :

- Master 2 : Spécialité professionnelle Traduction littéraire et édition critique.

Débouchés professionnels :

- Métiers du monde de l'entreprise, du monde des affaires (banque, entreprises, organismes internationaux, etc...), du monde culturel et informatif (presse, communication, etc...), de la recherche, de l'enseignement supérieur, de la culture, du patrimoine, du tourisme et de la communication ;
- Métiers de l'enseignement (espagnol) dans le secondaire (préparation au Capes et à l'Agrégation en 2^e année). Métiers de la recherche (enseignement supérieur) (inscription en thèse après obtention du Master). Concours de recrutement de l'administration (niveau Bac + 4).

Ouverture à l'international (Espagne, Mexique) :

Par l'obtention des masters ci-dessus dans le cadre du master double diplôme :

- Le master « escritura creativa » de la facultad de comunicación de la Universidad de Sevilla ;
- Le master « arte - historia del arte » avec el departamento de arte de la Universidad Iberomericana de Mexico.

Secteur(s) d'activité(s) :

- Interprétariat - Traduction, Éducation - Formation - Art - Histoire de l'art ;
- Professeur(e) des écoles, Enseignant chercheur/enseignante chercheuse, Traducteur/traductrice - interprète.

Les doctorats donnent lieu à l'accès à l'enseignement supérieur.

PUBLICS VISÉS

Effectifs attendus en Master : 15-40 étudiant.es selon les parcours.

Profil des étudiant.es attendus : Licence LLCER ou équivalent pour les étudiant.es étrangers/ères.

Parcours antérieurs favorisant la réussite : Licence LLCER ou équivalent pour les étudiant.es étrangers/ères.

ADMISSION

Suite à la publication de la loi n°2016-1828 du 23 décembre 2016, l'admission en master 1^{ère} année est subordonnée au succès de l'examen d'un dossier de candidature suivi le cas échéant d'un entretien et/ou d'épreuves écrites. Le dossier de candidature est constitué des pièces suivantes : formulaire de candidature, lettre de motivation, curriculum vitae, diplômes et relevés de notes des études supérieures en France ou à l'étranger. Pour certaines mentions de master, des pièces complémentaires peuvent être exigées. Les dates limites de dépôt des dossiers de candidature sont fixées chaque année universitaire et font l'objet d'une publication sur le site internet de l'université Lyon 2. Sont concernés es les étudiant.es de l'université Lyon 2, les étudiant.es venant d'un autre établissement d'enseignement supérieur français ou de l'Union européenne, ainsi que les candidat.es à la VAE. Les étudiant.es de nationalité étrangère hors Union européenne suivent la procédure CampusFrance ou déposent un dossier de candidature selon leur situation.

OUVERTURE INTERNATIONALE

La Mention LLCER offre des possibilités de mobilité aux étudiant.es dans les pays des langues des parcours (allemand, anglais, arabe, espagnol et portugais) et dans les universités partenaires Erasmus ou Erasmus Mundus : Allemagne (2 Universités), Argentine (2 Universités), Australie (5 Universités), Nouvelle-Zélande (1 Université) Canada (2 systèmes provinciaux), Cuba (1 Université), Espagne (17 Universités), Portugal (4 Universités), Brésil (9 Universités), Irlande (1 Université), Mexique (6 Universités) Royaume-Uni (5 Universités), États-Unis (9 Universités et 2 systèmes d'État). Pour l'arabe, il existe en outre des stages linguistiques (Beyrouth, Le Caire et Tunis).

Le parcours « Études hispaniques » a mis en place un « Master double diplôme » avec l'université de Séville (Facultad de Comunicación) dans le domaine de la création, de la communication et des arts visuels contemporains.

Le parcours « Études lusophones » a mis en place (juillet 2012) un « Master double diplôme » avec l'université Fédérale du Parana (Curitiba - Brésil) en études lusophones et un « Master double diplôme » avec l'université Nouvelle de Lisbonne.

CONTENU DE LA FORMATION

Semestre 1 (mobilité ou classique)

UE A1 Socle commun

- Outils de la recherche (TD)
- Humanités numériques appliquées (TD)

UE B1 Compétence en langue

- Traduction Thème 1 (TD)
- Traduction Version 1 (TD)
- ET 1 enseignement à choisir parmi :
FLE (TD) / LV2 (TD)

UE C1 Approfondissement disciplinaire

- Séminaire de spécialité 1 (CM)
- Séminaire de spécialité 2 (CM)
- Séminaire de spécialité 3 (CM)
- Séminaire Littérature 1 (CM)
- Séminaire Civilisation 1 (CM)

Semestre 2 (mobilité ou classique)

UE A2 Socle commun

- Outil de la recherche (TD)
- Humanité appliquée (TD)

UE B2 Compétence en langue

- Traduction Thème 2 (TD)
- Traduction Version 2 (TD)
- ET 1 enseignement à choisir parmi :
Méthodologie disciplinaire (TD) / LV2 (TD)

UE C2 Approfondissement disciplinaire

- Séminaire de spécialité 4 (CM)
- Séminaire de spécialité 5 (CM)
- Séminaire Littérature 2 (CM)
- Séminaire Civilisation 2 (CM)
- Expérience en milieu professionnel

Semestre 3 (mobilité ou classique)

UE A3 Compétence de la langue

- Approfondissement linguistique Thème (CM)
- Approfondissement linguistique Version (CM)
- Approfondissement disciplinaire Littérature (CM)
- Approfondissement disciplinaire Civilisation (CM)
- LV2 (TD)

UE B3 Approfondissement disciplinaire

- Séminaire disciplinaire 1 (CM)
- Séminaire disciplinaire 2 (CM)
- Séminaire disciplinaire 3 (CM)
- Séminaire disciplinaire 4 (CM)
- Séminaire disciplinaire 5 (CM)

Semestre 4 (mobilité ou classique)

UE A4 Recherche

- Suivi et soutenance de mémoire

CONTACT : UFR DES LANGUES

Secrétariat

Béatrice NOASCONE

Tél. : 04.78.77.24.18

Mail : beatrice.noascone@univ-lyon2.fr

Responsable pédagogique

Philippe MERLO

DROITS D'INSCRIPTION :

Droits d'inscription 2019/2020 en master 243 euros

+ Contribution Vie Étudiante et de Campus (CVEC) 91 euros.

LIEU DES COURS

Campus Porte des Alpes

5, avenue Pierre Mendès-France 69500 Bron